



Dodávateľ/Supplier:
Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
 Ul.29. augusta 1/A
 814 80 Bratislava
 Slovenská republika

OBEC PINCINÁ

Došlo: Č. sp.: 3002

Odberateľ/Beneficiary: Datum: 23.1.2013 Prijal: Fay

IČO/Identif. Nr.: 31 338 976
 DIČ/Tax identif. Nr.: 2020312833
 IČ DPH/VAT Nr.: SK2020312833
 Banka/Bank: Tatra banka, a.s.
 BÚ/Bank account Nr.: 2927123558/1100
 IBAN: SK09 1100 0000 0029 2712 3558
 Swift/BIC CODE: TATRSKBX
 e-mail: info@cdcp.sk



02-1-4316-0133499
 Obec Pinciná
 Pinciná
 984 01 Lučenec
 Slovensko

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:
 Bratislava I, oddiel Sa, vložka 493/B

IČO/Identif. Nr.: 649023
 DIČ/Tax identif. Nr.:
 IČ DPH/VAT Nr.:

Faktúra/Invoice Nr.: 1200286406
 Dátum vystavenia/Date of issue: 31.12.2012
 Dátum dodania/VAT effect date: 31.12.2012
 Dátum splatnosti/Due date: 28.02.2013

Variabilný symbol/Variable symbol: 1431654641
Špecifický symbol/Specific symbol: 1200286406
 Konšt. symbol/Constant symbol: 308
 Spôsob úhrady/Method of payment: PP/Bank transfer

Fakturujeme Vám cenu za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2012 v zmysle Cenníka Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s.
 We bill you the annual fee for owner's account maintenance for the year 2012 according to the Cenník Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s.:

| Položka/Item | Počet/Amount | DPH/VAT % | Jednotková cena bez DPH/ Unit Price (VAT excl.) |
|--|--------------|----------------------|---|
| CD - 55 - Vedenie účtu majiteľa/Annual fee for owner's account maintenance | 1 | 20 | 19,91 EUR |
| | | Základ dane/VAT base | 19,91 EUR |
| | | DPH/VAT 20 % | 3,98 EUR |
| | | SPOLU/Total | 23,89 EUR |

Rekapitulácia depozitných poplatkov za rok 2012/Summary of depository fees for the year 2012

| | | | | | |
|---|-------|---|------|--|-------|
| Fakturovaná cena s DPH/ Invoiced price including VAT | 23,89 | Refundovaná čiastka z FNM/ Sum refunded by FNM | 0,00 | Ostáva k úhrade za rok 2012/ Outstanding sum to be paid for the year 2012 | 23,89 |
|---|-------|---|------|--|-------|

Vážený majiteľ účtu cenných papierov, dovolujeme si Vás požiadať, aby ste najneskôr do dátumu splatnosti faktúry uhradili Váš záväzok za rok 2012 prípadne za minulé roky voči Centrálnemu depozitáru cenných papierov SR, a.s. (ďalej „CDCP a.s.“), ktorého výška je uvedená v priloženej rekapitulácii. Cena za vedenie účtu je znížená o pomernú časť ceny v pomere podľa objemu cenných papierov, ktoré ste v priebehu roku 2012 bezodplatne previedli na účet FNM SR. Záväzok je možné uhradiť prostredníctvom bankového prevodu alebo poštovou poukážkou Slovenskej pošty a.s. Pre jednoznačnú identifikáciu realizovanej platby je nevyhnutné uviesť správny variabilný a špecifický symbol uvedený na faktúre zvýrazneným písmom.

Dear securities account owner, Please find attached an invoice for the annual fee for securities account maintenance for the year 2012. The fee is calculated according to the Scale of Fees of the Central securities depository of the Slovak Republic, j.s.c. We would like to kindly ask you to pay the invoiced fee in the amount stated in this invoice, which can be settled by bank transfer. For unique identification of payment it is necessary to fill out correctly the variable symbol and specific symbol stated in the invoice in bold letters.

Mgr. Katarína Baričiaková
 riaditeľka úseku ekonomiky

Ing. M.Phil. Jozef Bača, PhD.
 riaditeľ úseku obchodno-technického

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET
PODACÍ LÍSTOK
 Slovenská pošta, a. s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica 1
 Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, vi. č. 803/S
 IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879959
 PODACIE ČÍSLO

Plajte iba na pošte

OKR. PEČ.

POD. ČÍS.

PODACIE ZNAKY

SUMA SLOVOM **Dvadsaťtri** EUR 89

ADRESÁT (126265/16872)
 Centrálny depozitár
 cenných papierov SR, a.s.
 Ul. 29. augusta 1/A
 81480 Bratislava

K. SPRAC. REFERENČNÉ ČÍSLO
 2 6 9 4 5 6 0 0 6

ŠPECIFICKÝ SYMBOL
 1 2 0 0 2 8 6 4 0 6

SPRÁVA PRE ADRESÁTA

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET

SUMA = 23 89 EUR cent K. SL. 00 K. PROD. 36

PREDČÍSIE ÚČTU 0000000 ČÍSLO ÚČTU 2927123558

KÓD BANKY 1100 KONŠT. SYMBOL 0308 VARIABILNÝ SYMBOL 1431654641

| | | |
|------------------------|--|-----------|
| VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI | KÓD SLUŽBY | KÓD PROD. |
| | 00 | 36 |
| SUMA | EUR | cent |
| | 23 | 89 |
| ČÍSLO ÚČTU | 000000-2927123558 | |
| KÓD BANKY | 1100 | |
| VARIABILNÝ SYMBOL | 1431654641 | |
| ŠPECIFICKÝ SYMBOL | 1200286406 | |
| ADRESÁT (126265/16872) | Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s. Ul. 29. augusta 1/A 81480 Bratislava | |

ODOSIELATEL
 Obec Pinciná
 Pinciná
 984 01 Lučenec

ODOSIELATEL
 Obec Pinciná

ČITACIA ZONA - NEVPISUJTE ŽIADNE ÚDAJE!

